

Zápisnica č. 14/2006
zo zasadnutia Rady pre vysielanie a retransmisiu, ktoré sa konalo dňa 30. 08. 2006
v sídle Rady pre vysielanie a retransmisiu

Prítomní členovia Rady: podľa priložených prezenčných listín
Zapisovateľ: JUDr. Andrej Holák
Overovateľ: Doc. Ing. Ladislav Štibrányi, CSc.

Rokovanie Rady otvorila predsedníčka, ktorá oboznámila Radu s návrhom programu.

Program bol schválený.

1/ Schválenie programu, kontrola plnenia úloh

2/ SK: 750-LO/D-1266/2006 zo dňa 20.06.2006
vo veci oznámenia o zmene registrácie retransmisie č. TKR/161
ÚK: Trnavatel, spol. s r.o., Trnava

3/ SK: 769-LO/D-1474/2006 zo dňa 17.07.2006
vo veci žiadosti o zmenu údajov uvedených v žiadosti o udelenie licencie č. R/89
ÚK: Marián Dokupil - DOKO Media, Trenčín

4/ Šetrenie sťažnosti

Návrh na začatie správneho konania
Sťažnosť č.1522/132-2006 sťažovateľ: fyzická osoba
(na vysielanie programu Správy STV, príspevku *Bahamy: Skrýva sa tam Široký?* zo dňa 16.6.2006)
Správa o šetrení sťažnosti č. 1522/132-2006 smerujúcej proti vysielaniu Slovenskej televízie
Vysielateľ: Slovenská televízia, vysielateľ na základe zákona

5/ Kontrolný monitoring

Správa č.55/06/TV o monitorovaní vysielania Televízie Trenčín
(monitorované dni: 22. a 23.6.2006)
Vysielateľ: Slovakia okolo sveta s.r.o., Trenčín číslo licencie: T/126

6/ Šetrenie sťažnosti

Sťažnosť č.1154/103-2006 sťažovateľ: fyzická osoba
(na vysielanie programu Správy STV, rubriky *Voľby 2006*, zo dňa 30.5.2006)
Správa o šetrení sťažnosti č.1154/103-2006 smerujúcej proti vysielaniu Slovenskej televízie
Vysielateľ: Slovenská televízia, vysielateľ na základe zákona

7/ Šetrenie sťažnosti

Sťažnosť č.1587/141-2006 sťažovateľ: fyzická osoba
(na vysielanie programu *Pal'ba* zo dňa 20.3.2006)
Správa o šetrení sťažnosti č.1587/141-2006 smerujúcej proti vysielaniu TV Markíza
Vysielateľ: MARKÍZA-SLOVAKIA, spol.s.r.o., Blatné číslo licencie: T/41

8/ Šetrenie sťažnosti

Sťažnosť č.898/73-2006 sťažovateľ: fyzické osoby
(na vysielanie programu *Špiónky* z dní 2. a 9.4.2006)
Správa o šetrení sťažnosti č.898/73-2006 smerujúcej proti vysielaniu TV Markíza
Vysielateľ: MARKÍZA-SLOVAKIA, spol.s.r.o., Blatné číslo licencie: T/41

9/ Šetrenie sťažnosti

Sťažnosť č.1129/96-2006

sťažovateľ: právnické osoby

(na vysielanie programu *Čierny Peter* zo dňa 30.5.2006)

Správa o šetrení sťažnosti č.1129/96-2006 smerujúcej proti vysielaniu televízie TA3

Vysielateľ: C.E.N. s.r.o., Bratislava

číslo licencie: T/125

10/ Šetrenie sťažnosti

Sťažnosť č.1289/116-2006

sťažovateľ: fyzická osoba

(na vysielanie programu *Pozor, zákruta!* zo dňa 25.3.2006)

Správa o šetrení sťažnosti č.1289/116-2006 smerujúcej proti vysielaniu Slovenského rozhlasu

Vysielateľ: Slovenský rozhlas, vysielateľ na základe zákona

11/ Šetrenie sťažnosti

Sťažnosť č. 1241/111-2006

sťažovateľ: fyzická osoba

(na vysielanie programu NOVINY zo dňa 29.4.2006)

Správa o šetrení sťažnosti č.1241/111-2006 smerujúcej proti vysielaniu televízie JOJ

Vysielateľ: MAC TV, s.r.o. Bratislava

číslo licencie: T/39

12/ Návrh na uloženie sankcie – pokuty

SK č.: 563-PgO/O-973/2006 zo dňa 21.03.2006

Doplnenie: Správa o šetrení sťažnosti č. 449/34-2006

(dodržiavanie § 20 ods. 5 zák. č. 308/2000 Z.z.)

(monitorovaný program/deň: upútavka na program Akty X, 12.02.2006)

ÚK: Slovenská televízia, vysielateľ na základe zákona

13/ Návrh na zastavenie správneho konania

SK č.: 557-PgO/O-917/2006 zo dňa 07.03.2006

Doplnenie: Správa o šetrení sťažnosti č. 3045/367-2005

(dodržiavanie § 32 ods. 12 zák. č. 308/2000 Z.z.)

(monitorovaný program/deň: Noc Vyvolených – info o denníku Nový čas, 07.12.2005)

Vysielateľ: MAC TV, s.r.o. Bratislava

číslo licencie: T/39

14/ Návrh na uloženie sankcií – pokuty a upozornenia na porušenie zákona

SK č.: 566-PgO/O-978/2006 zo dňa 21.03.2006

Doplnenie: Správa o šetrení sťažnosti č. 1/1-2006

(dodržiavanie § 20 ods. 4 a 5 zák. č. 308/2000 Z.z.)

(monitorovaný program/deň: Kameňák 2, 01.01.2006)

ÚK: Slovenská televízia, vysielateľ na základe zákona

15/ Rôzne

K bodu 1/

Kontrola plnenia úloh:

Celkom bolo Radou od začiatku roka uložených **644** úloh. Všetky úlohy termínované ku dňu zasadnutia Rady sú splnené.

Uznesenie č. 06-14/1.572: Rada zobrala informáciu o plnení úloh na vedomie.

Uznesenie bolo prijaté.

K bodu 2/

SK: 750-LO/D-1266/2006 zo dňa 20.06.2006

vo veci oznámenia o zmene registrácie retransmisie č. TKR/161

ÚK: Trnavatel, spol. s r.o., Trnava

Uznesenie č. 06-14/2.573: Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 a § 5 zák. č. 308/2000 Z.z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z.z.“), postupom podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb.“), v správnom konaní č. 750-LO/D-1266/2006 zo dňa 20.06.2006, posúdila oznámenie o zmene registrácie retransmisie č. TKR/161 z dôvodu zmeny obsahu programovej ponuky účastníka konania

Trnavatel, spol. s r.o.
Štefánikova 19
917 01 Trnava

a po zistení potrebných podkladov pre rozhodnutie podľa § 46 a nasl. zákona č. 71/1967 Zb. vydáva toto

rozhodnutie:

Rada podľa § 60 ods. 3 zákona č. 308/2000 Z. z.

mení

registráciu retransmisie č. **TKR/161** takto:

Údaje v rozhodnutí o udelení licencie č. TKR/161/99 zo dňa 8.9.1999 v znení neskoršie vykonaných zmien a doplnkov sa menia a v úplnom znení znejú takto:

I. Špecifikácia telekomunikačnej siete alebo zariadenia:
podľa registrácie telekomunikačnej činnosti Telekomunikačným úradom Slovenskej republiky (KDS), rozhodnutie 161-BA-P, 175-TT-P, 176-TT-P, 177-TT-P

KDS Trnava

- hlavná stanica: Trnava, Kollárova 24;
- lokalita: Trnava;

II. Územný rozsah retransmisie: Trnava

III. Počet prípojok: 6 500

IV. Ponuka programových služieb:

- a) základná programová ponuka:
 - televízne programové služby: STV 1, STV 2, TV MARKÍZA, JOJ, Mestská Televízia Trnava (MTT), ORF 1, TA 3, TV 2,
 - rozhlasové programové služby: Slovenský Rozhlas: Rádio Slovensko, Rádio Devín, Rádio FM; BBC World Service, VIVA, Rádio EXPRES, FUN RADIO, rádio OKEY, N-RÁDIO, Jemné melódie,
- b) rozšírená programová ponuka:
 - televízne programové služby: STV 1, STV 2, TV MARKÍZA, JOJ, TA3, Mestská Televízia Trnava (MTT), TVA, ČT 1, ČT 2, PRIMA, Spektrum, Hallmark, TV 2, Discovery Channel, Reality TV, BBC World, EuroNews, Eurosport, Extreme Sport / Blue Hustler, Galaxie Sport, CLUB, ORF 1, Sport 1, PRO 7, Deutsche Welle, RAI UNO, TVE International, MTV Europe, Arte, TV 5, VH 1, MusicBox, JETIX, Arirang, Romantica, Minimax, TV Paprika, NAUTIK TV, Film+, TV DEKO;
 - rozhlasové programové služby: Slovenský Rozhlas: Rádio Slovensko, Rádio Devín, Rádio FM; BBC World Service, VIVA, Rádio EXPRES, FUN RADIO, Jemné melódie, rádio OKEY, N-RÁDIO,

c) prémiový kanál: HBO;

Uznesenie bolo prijaté.

Úloha č. 06-14/645: Kancelária Rady vyhotoví písomné rozhodnutie o zmene registrácie retransmisie č. TKR/161 v SK: 750-LO/D-1266/2006 a zašle ho účastníkovi konania (Trnavatel, spol. s r. o., Trnava) spolu s výzvou na zaplatenie správneho poplatku.

T: 30.09.2006

Z: LO

K bodu 3/

SK: 769-LO/D-1474/2006 zo dňa 17.07.2006

vo veci žiadosti o zmenu údajov uvedených v žiadosti o udelenie licencie č. R/89

ÚK: Marián Dokupil - DOKO Media, Trenčín

Uznesenie č. 06-14/3.574: Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 5 ods. 1 písm. a) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách, postupom podľa § 71 zákona č. 308/2000 Z.z., v správnom konaní č. 769-LO/D-1474/2006 zo dňa 17.07.2006, posúdila žiadosť o zmenu údajov uvedených v žiadosti o licenciu účastníka konania:

Marián Dokupil

Kollárova 1308/34

018 41 Dubnica nad Váhom

a po posúdení podkladov potrebných pre rozhodnutie podľa ustanovenia § 46 a nasl. zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov vydáva toto

rozhodnutie:

Rada podľa ustanovenia § 51 ods. 5 zákona č. 308/2000 Z. z.

mení

licenciu na rozhlasové vysielanie č. R/89 nasledovne:

Údaje v Rozhodnutí o udelení licencie č. R/89 zo dňa 26.10.2004 v znení neskorších zmien a doplnkov sa menia takto:

V článku III., bod 3. Špecifikácia RDS:, časť Programová identifikácia PI sa mení a znie:
„Programová identifikácia PI – „DEEJAY.“

Uznesenie bolo prijaté.

Úloha č. 06-14/646: Kancelária Rady vyhotoví rozhodnutie v správnom konaní č. 769-LO/D-1474/2006 zo dňa 17.07.2006, zašle ho účastníkovi konania – Marián Dokupil, Dubnica nad Váhom spolu s výzvou na úhradu správneho poplatku.

T: 30.09.2006

Z: LO

K bodu 4/

Šetrenie sťažnosti

Návrh na začatie správneho konania

Sťažnosť č.1522/132-2006

sťažovateľ: fyzická osoba

(na vysielanie programu Správy STV, príspevku *Bahamy: Skrýva sa tam Široký?* zo dňa 16.6.2006)

Správa o šetrení sťažnosti č. 1522/132-2006 smerujúcej proti vysielaniu Slovenskej televízie

Vysielateľ: Slovenská televízia, vysielateľ na základe zákona

Uznesenie č. 06-14/4.575: Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný

podľa ustanovenia § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“) postupom podľa § 71 zákona č. 308/2000 Z. z., po prerokovaní Správy o šetrení sťažnosti č. 1522/132-2006 **začína správne konanie** voči Slovenskej televízii, vysielaťovi na základe zákona vo veci možného porušenia **§ 16 písm. b)** zákona č. 308/2000 Z. z. v súvislosti s odvysielaním príspevku pod názvom *Bahamy: Skrýva sa tam Široký?* v programe *Správy STV* zo dňa 16.06.2006, v ktorom mohlo dôjsť k nezabezpečeniu objektívnosti a nestrannosti.

Uznesenie bolo prijaté.

Úloha č. 06-14/647: Kancelária Rady v zmysle § 4 ods. 4 a § 13 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z. oznámi účastníkovi konania začiatok správneho konania a zabezpečí nevyhnutné podklady a dôkazy pre rozhodnutie vo veci.

T: 14.09.2006

Z: PKO

Úloha č. 06-14/648: Kancelária Rady zašle sťažovateľovi informáciu o začatí správneho konania.

T: 14.09.2006

Z: PgO

Uznesenie č. 06-14/4.576: Rada pre vysielerie a retransmisii (ďalej len „Rada“), ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. n) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“), postupom podľa § 14a zákona č. 308/2000 Z. z. preverila sťažnosť evidovanú pod č. 1522/132-2006 smerujúcu voči Slovenskej televízii, vysielaťovi na základe zákona a uznala sťažnosť v zmysle § 14a ods. 10 zákona č. 308/2000 Z. z. v časti týkajúcej sa porušenia § 19 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z. za **neopodstatnenú**.

Uznesenie bolo prijaté.

Úloha č. 06-14/649: Kancelária Rady oznámi sťažovateľovi výsledok prešetrenia časti sťažnosti.

T: 14.09.2006

Z: PgO

Uznesenie č. 06-14/4.577: Rada pre vysielerie a retransmisii (ďalej len „Rada“), ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. n) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“), postupom podľa § 14a zákona č. 308/2000 Z. z. preverila sťažnosť evidovanú pod č. 1522/132-2006, vedenú voči Slovenskej televízii, vysielaťovi na základe zákona a uznala sťažnosť v zmysle § 14a ods. 11 zákona č. 308/2000 Z. z. v časti týkajúcej sa možného porušenia zákona č. 308/2000 Z. z. v programe *Správy a komentáre*, príspevku *Bahamské útočisko* zo dňa 16.06.2006 za **nepreskúmateľnú**.

Uznesenie bolo prijaté.

Úloha č. 06-14/650: Kancelária Rady oznámi sťažovateľovi dôvody nepreskúmateľnosti sťažnosti.

T: 14.09.2006

Z: PgO

K bodu 5/

Kontrolný monitoring

Správa č.55/06/TV o monitorovaní vysielerie Televízie Trenčín

(monitorované dni: 22. a 23.6.2006)

Vysielať: Slovakia okolo sveta s.r.o., Trenčín

číslo licencie: T/126

Uznesenie č. 06-14/5.578: Rada pre vysielerie a retransmisii ako orgán príslušný podľa § 4 ods.1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g/ zákona č.308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách po prerokovaní Správy č. 55/2006/TV o monitorovaní vysielerie Televízie Trenčín konštatovala, že v monitorovanom vysielaní z dní 22. a 23.06.2006 vysielaťa

Slovakia okolo sveta s. r. o., Trenčín, s licenciou č. T/126 **nebolo zistené porušenie právnych predpisov.**

Uznesenie bolo prijaté.

Úloha č. 06-14/651: Kancelária Rady zašle vysielateľovi uznesenie Rady.

T: 14.09.2006

Z: PgO

K bodu 6/

Šetrenie sťažnosti

Sťažnosť č.1154/103-2006

sťažovateľ: fyzická osoba

(na vysielanie programu Správy STV, rubriky Voľby 2006, zo dňa 30.5.2006)

Správa o šetrení sťažnosti č.1154/103-2006 smerujúcej proti vysielaniu Slovenskej televízie

Vysielateľ: Slovenská televízia, vysielateľ na základe zákona

Uznesenie č. 06-14/6.579: Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“), ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. n) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“), postupom podľa § 14a zákona č. 308/2000 Z. z. preverila sťažnosť evidovanú pod č. 1154/103-2006, vedenú voči Slovenskej televízii – vysielateľovi na základe zákona a uznala sťažnosť v zmysle § 14a ods. 10 zákona č. 308/2000 Z. z. za **neopodstatnenú**.

Uznesenie bolo prijaté.

Úloha č. 06-14/652: Kancelária Rady oznámi sťažovateľovi výsledok prešetrenia sťažnosti.

T: 14.09.2006

Z: PgO

K bodu 7/

Šetrenie sťažnosti

Sťažnosť č.1587/141-2006

sťažovateľ: fyzická osoba

(na vysielanie programu *Pal'ba* zo dňa 20.3.2006)

Správa o šetrení sťažnosti č.1587/141-2006 smerujúcej proti vysielaniu TV Markíza

Vysielateľ: MARKÍZA-SLOVAKIA, spol.s.r.o., Blatné

číslo licencie: T/41

Uznesenie č. 06-14/7.580: Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“), ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. n) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“), postupom podľa § 14a zákona č. 308/2000 Z. z. preverila sťažnosť evidovanú pod č. 1587/141-2006, vedenú voči vysielateľovi MARKÍZA – SLOVAKIA, spol. s r. o. a uznala sťažnosť v zmysle § 14a ods. 11 zákona č. 308/2000 Z. z. za **nepreskúmateľnú**.

Uznesenie bolo prijaté.

Úloha č. 06-14/653: Kancelária Rady oznámi sťažovateľovi dôvody nepreskúmateľnosti sťažnosti.

T: 14.09.2006

Z: PgO

K bodu 8/

Šetrenie sťažnosti

Sťažnosť č.898/73-2006

sťažovateľ: fyzické osoby

(na vysielanie programu *Špiónky* z dní 2. a 9.4.2006)

Správa o šetrení sťažnosti č.898/73-2006 smerujúcej proti vysielaniu TV Markíza

Vysielateľ: MARKÍZA-SLOVAKIA, spol.s.r.o., Blatné

číslo licencie: T/41

Uznesenie č. 06-14/8.581: Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“), ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. n) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii

a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“), postupom podľa § 14a zákona č. 308/2000 Z. z. preverila sťažnosť evidovanú pod č. 898/73-2006, vedenú voči vysielateľovi MARKÍZA – SLOVAKIA, spol. s r. o. a uznala sťažnosť v zmysle § 14a ods. 10 zákona č. 308/2000 Z. z. za **neopodstatnenú**.

Uznesenie bolo prijaté.

Úloha č. 06-14/654: Kancelária Rady oznámi sťažovateľovi výsledok prešetrenia sťažnosti.

T: 14.09.2006

Z: PgO

K bodu 9/

Šetrenie sťažnosti

Sťažnosť č.1129/96-2006

sťažovateľ: právnické osoby

(na vysielanie programu *Čierny Peter* zo dňa 30.5.2006)

Správa o šetrení sťažnosti č.1129/96-2006 smerujúcej proti vysielaniu televízie TA3

Vysielateľ: C.E.N. s.r.o., Bratislava

číslo licencie: T/125

Uznesenie č. 06-14/9.582: Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g/ zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“) postupom podľa § 71 zákona č. 308/2000 Z. z., po prerokovaní Správy o šetrení sťažnosti č. 1129/96-2006 začína správne konanie voči vysielateľovi C.E.N spol. s r.o., vo veci možného porušenia § 16 písm. e) zákona č. 308/2000 Z. z. v súvislosti s neposkytnutím záznamov vysielania zo dňa 30.5.2006 na vyžiadanie Rady.

Uznesenie bolo prijaté.

Úloha č. 06-14/655: Kancelária Rady v zmysle § 4 ods. 4 a § 13 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z. oznámi účastníkovi konania, začiatok správnych konaní a zabezpečí nevyhnutné podklady a dôkazy pre rozhodnutie vo veci.

T: 13.08.2006

Z: PKO

Uznesenie č. 06-14/9.583: Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“), ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. n) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“), postupom podľa § 14a zákona č. 308/2000 Z. z. preverila sťažnosť evidovanú pod č. 1129/96-2006, vedenú voči vysielateľovi C.E.N spol. s r.o., a uznala sťažnosť v zmysle § 14a ods. 11 zákona č. 308/2000 Z. z. za **nepreskúmateľnú**.

Uznesenie bolo prijaté.

Úloha č. 06-14/656: Kancelária Rady oznámi sťažovateľovi dôvody nepreskúmateľnosti sťažnosti.

T: 14.09.2006

Z: PgO

K bodu 10/

Šetrenie sťažnosti

Sťažnosť č.1289/116-2006

sťažovateľ: fyzická osoba

(na vysielanie programu *Pozor, zákruta!* zo dňa 25.3.2006)

Správa o šetrení sťažnosti č.1289/116-2006 smerujúcej proti vysielaniu Slovenského rozhlasu

Vysielateľ: Slovenský rozhlas, vysielateľ na základe zákona

Uznesenie č. 06-14/10.584: Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“), ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. n) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“), postupom podľa § 14a zákona č. 308/2000 Z. z. preverila sťažnosť

evidovanú pod č. 1289/116-2006, vedenú voči Slovenskému rozhlasu – vysielateľovi na základe zákona a uznala sťažnosť v zmysle § 14a ods. 11 zákona č. 308/2000 Z. z. za **nepreskúmateľnú**.

Uznesenie bolo prijaté.

Úloha č. 06-14/657: Kancelária Rady oznámi sťažovateľovi dôvody nepreskúmateľnosti sťažnosti.

T: 14.09.2006

Z: PgO

K bodu 11/

Šetrenie sťažnosti

Sťažnosť č. 1241/111-2006

sťažovateľ: fyzická osoba

(na vysielanie programu NOVINY zo dňa 29.4.2006)

Správa o šetrení sťažnosti č.1241/111-2006 smerujúcej proti vysielaniu televízie JOJ

Vysielateľ: MAC TV, s.r.o. Bratislava

číslo licencie: T/39

Uznesenie č. 06-14/11.585: Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“), ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. n) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“), postupom podľa § 14a zákona č. 308/2000 Z. z. preverila sťažnosť evidovanú pod č. 1241/111-2006, vedenú voči vysielateľovi MAC TV s. r. o., Bratislava a uznala sťažnosť v zmysle § 14a ods. 11 zákona č. 308/2000 Z. z. za **nepreskúmateľnú**.

Uznesenie bolo prijaté.

Úloha č. 06-14/658: Kancelária Rady oznámi sťažovateľovi dôvody nepreskúmateľnosti sťažnosti.

T: 14.09.2006

Z: PgO

K bodu 12/

Návrh na uloženie sankcie – pokuty

SK č.: 563-PgO/O-973/2006 zo dňa 21.03.2006

Doplnenie: Správa o šetrení sťažnosti č. 449/34-2006

(dodržiavanie § 20 ods. 5 zák. č. 308/2000 Z.z.)

(monitorovaný program/deň: upútavka na program Akty X, 12.02.2006)

ÚK: Slovenská televízia, vysielateľ na základe zákona

Uznesenie č. 06-14/12.586: Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa ustanovenia § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“) postupom podľa § 71 zákona č. 308/2000 Z. z. rozhodla, že účastník správneho konania č. 563-PgO/O-973/2006 Slovenská televízia, vysielateľ na základe zákona

porušil

povinnosť ustanovenú v § 20 ods. 5 zákona č. 308/2000 Z. z.

tým,

že dňa 12.02.2006 o cca 20.02 hod. odvysielal *upútavku na program Akty X*, pričom neuplatnil Jednotný systém označovania programov v súlade s podmienkami, ktoré podľa § 20 ods. 6 zákona č. 308/2000 Z. z. určila Rada,

Uznesenie bolo prijaté.

za čo mu ukladá

podľa ustanovenia § 64 ods. 1 písm. d) zákona č. 308/2000 Z. z. sankciu – **pokutu**, určenú podľa § 67 ods. 3 písm. c) zákona č. 308/2000 Z. z. **vo výške 70.000,- Sk, slovom sedemdesiat tisíc slovenských korún.**

Podľa ustanovenia § 64 ods. 4 zákona č. 308/2000 Z. z.: „*Uložením sankcie nezaniká povinnosť, za ktorej porušenie sa sankcia uložila.*“

V zmysle § 67 ods. 10 zákona č. 308/2000 Z. z. je pokuta splatná do 30 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia a je potrebné ju uhradiť na účet: 7000088921/8180, VS ***06, KS 6548.

Uznesenie bolo prijaté.

Úloha č. 06-14/659: Kancelária Rady v zmysle § 4 ods. 4 a § 13 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z. vydá písomné vyhotovenie rozhodnutia o uložení sankcie a doručí ho účastníkovi konania Slovenskej televízie, vysielateľ na základe zákona

T: 30.09.2006

Z: PKO

Úloha č. 06-14/660: Kancelária Rady oznámi sťažovateľovi výsledok vybavenia sťažnosti.

T: 13.09.2006

Z: PgO

K bodu 13/

Návrh na zastavenie správneho konania

SK č.: 557-PgO/O-317/2006 zo dňa 07.03.2006

Doplnenie: Správa o šetrení sťažnosti č. 3045/367-2005

(dodržiavanie § 32 ods. 12 zák. č. 308/2000 Z.z.)

(monitorovaný program/deň: Noc Vyvolených – info o denníku Nový čas, 07.12.2005)

Vysielateľ: MAC TV, s.r.o. Bratislava

číslo licencie: T/39

Uznesenie č. 06-14/13.587: Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g) a h) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“) postupom v súlade s § 71 zákona č. 308/2000 Z. z. rozhodla, že správne konanie č. 557-Pgo/O-317/2006 vedené voči vysielateľovi MAC TV, s.r.o. podľa § 30 písm. h) zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov

zastavuje,

pretože opadol dôvod konania, začatého na podnet správneho orgánu.

Uznesenie bolo prijaté.

Úloha č. 06-14/661: Kancelária Rady podľa ustanovenia § 4 ods. 4 a § 13 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z. vydá písomné vyhotovenie rozhodnutia o uložení sankcie a doručí ho účastníkovi konania MAC TV s.r.o.

T: 30.09.2006

Z: PKO

Úloha č. 06-14/662: Kancelária Rady oznámi sťažovateľovi výsledok prešetrenia sťažnosti

T: 14.09.2006

Z: PgO

K bodu 14/

Návrh na uloženie sankcií – pokuty a upozornenia na porušenie zákona

SK č.: 566-PgO/O-978/2006 zo dňa 21.03.2006

Doplnenie: Správa o šetrení sťažnosti č. 1/1-2006

(dodržiavanie § 20 ods. 4 a 5 zák. č. 308/2000 Z.z.)

(monitorovaný program/deň: Kameňák 2, 01.01.2006)
ÚK: Slovenská televízia, vysielateľ na základe zákona

Uznesenie č. 06-14/14.588: Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) ako orgán príslušný podľa ustanovenia § 4 ods. 1 až 3 a § 5 ods. 1 písm. g) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“) postupom podľa ustanovenia § 71 zákona č. 308/2000 Z. z. rozhodla, že účastník správneho konania č. 566-PgO/O-978/2006 Slovenská televízia, vysielateľ na základe zákona

porušil

1. povinnosť ustanovenú v § 20 ods. 4 zákona č. 308/2000 Z. z.

tým, že dňa 01.01.2006 o cca 15.56 hod. odvysielal program *Kameňák 2*, pri zaradení ktorého do vysielania nezohľadnil jeho vekovú vhodnosť pre maloletých,

za čo mu ukladá

podľa ustanovenia § 64 ods. 1 písm. a) zákona č. 308/2000 Z. z. sankciu – **upozornenie na porušenie zákona.**

Podľa ustanovenia § 64 ods. 4 zákona č. 308/2000 Z. z.: „*Uložením sankcie nezaniká povinnosť, za ktorej porušenie sa sankcia uloží.*“

Uznesenie bolo prijaté.

2. povinnosť ustanovenú v § 20 ods. 5 zákona č. 308/2000 Z. z.

tým,

že dňa 01.01.2006 o cca 15.56 hod. odvysielal program *Kameňák 2*, pričom neuplatnil Jednotný systém označovania programov v súlade s podmienkami, ktoré podľa § 20 ods. 6 zákona č. 308/2000 Z. z. určila Rada,

Uznesenie bolo prijaté.

za čo mu ukladá

podľa ustanovenia § 64 ods. 1 písm. d) zákona č. 308/2000 Z. z. sankciu – **pokutu**, určenú podľa § 67 ods. 3 písm. c) zákona č. 308/2000 Z. z. **vo výške 100.000,- Sk, slovom jednototísic slovenských korún.**

Podľa ustanovenia § 64 ods. 4 zákona č. 308/2000 Z. z.: „*Uložením sankcie nezaniká povinnosť, za ktorej porušenie sa sankcia uloží.*“

V zmysle § 67 ods. 10 zákona č. 308/2000 Z. z. je pokuta splatná do 30 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia a je potrebné ju uhradiť na účet: 7000088921/8180, VS ***06, KS 6548.

Uznesenie bolo prijaté.

Úloha č. 06-14/663: Kancelária Rady v zmysle § 4 ods. 4 a § 13 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z. z. vydá písomné vyhotovenie rozhodnutia o uložení sankcií a doručí ho účastníkovi konania Slovenskej televízii, vysielateľ na základe zákona

T: 30.09.2006

Z: PKO

Úloha č. 06-14/664: Kancelária Rady oznámi sťažovateľovi výsledok vybavenia sťažnosti.

T: 13.09.2006

Z: PgO

15/Rôzne

1. Rozsudky 2x NS SR, 2x KS na vedomie

Rada berie na vedomie rozsudky.

2. Oprava rozhodnutia č. TKR/131/RZL/62/2006

Uznesenie č. 06-14/15.589: Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) s pôsobnosťou podľa ustanovenia § 5 ods. 1 písm. b) zákona č. 308/2000 Z.z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon č. 308/2000 Z.z.“), v súlade so zákonom č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov v správnom konaní č. 595-LO/D-833/2006 zo dňa 03.04.2006 účastníka konania:

Stavebné bytové družstvo Fiľakovo

Kalinčiakova č. 8

986 01 Fiľakovo

na základe ustanovenia § 47 ods. 6 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov **opravuje** tieto chyby v písaní, v počtoch a iné zrejme nesprávnosti písomného vyhotovenia rozhodnutia Rady pre vysielanie a retransmisiu č. TKR/131/RZL/62/2006 zo dňa 25.04.2006.

Údaje v rozhodnutí č. TKR/131/RZL/62/2006 zo dňa 25.04.2006 sa menia a znejú takto:

1. časť I. bod 4. znie:

„4. Ponuka programových služieb:

Základný súbor:

televízne programové služby: STV 1, STV 2, TV MARKÍZA, JOJ, TA 3, ČT 1, ČT 2, MUSIC BOX, FILM+, TV Óčko, MTV, M2, DUNA TV, MAGYAR ATV, VIVA, TV 5, CNN, PRO 7, CARTOON NETWORK/TCM, SAT 1, RTL, NAUTIK TV, HÁLÓZAT TV, RTL Klub, VIASAT HISTORY, VIASAT EXPLORER

rozhlasové programové služby: Slovenský rozhlas: Rádio Slovensko, Rádio Devín, Rádio_FM; FUN RADIO, VIVA, rádio OKEY, Jemné melódie, DANUBIUS Rádio, Juventus Rádió.“

2. časť II. bod 4. znie:

„4. Ponuka programových služieb:

Základný súbor:

televízne programové služby: STV 1, STV 2, TV MARKÍZA, JOJ, TA 3, ČT 1, ČT 2, MUSIC BOX, FILM+, TV Óčko, MTV, M2, DUNA TV, MAGYAR ATV, VIVA, TV 5, CNN, PRO 7, CARTOON NETWORK/TCM, SAT 1, RTL, NAUTIK TV, HÁLÓZAT TV, RTL Klub, VIASAT HISTORY, VIASAT EXPLORER

rozhlasové programové služby: Slovenský rozhlas: Rádio Slovensko, Rádio Devín, Rádio_FM; FUN RADIO, VIVA, rádio OKEY, Jemné melódie, DANUBIUS Rádio, Juventus Rádió.“

Uznesenie bolo prijaté.

Úloha č. 06-14/665: V súlade s ustanovením § 4 ods. 4 a § 13 ods. 1 zákona č. 308/2000 Z.z. Kancelária Rady vyhotoví opravu rozhodnutia č. TKR/131/RZL/62/2006 a zašle ho ÚK (Stavebné bytové družstvo Filákov).
T: ihneď

Z: LO

4. Zastavenie správneho konania č. 376-LO/D-2624/2005– Slovenský rozhlas

Uznesenie č. 06-14/15.590: Rada pre vysielanie a retransmisiu (ďalej len „Rada“) s pôsobnosťou podľa § 5 ods. 1 písm. d) zákona č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách (ďalej len „zákon č. 308/2000 Z. z.“), v súlade so zákonom č. 71/1967 Zb. o správnom konaní, v správnom konaní č. 376-LO/D-2624/2005 zo dňa 02.11.2005, posúdila žiadosť o pridelenie frekvencií účastníka konania:

Slovenský rozhlas
Mýtna ulica č. 1
812 90 Bratislava

a po zistení potrebných podkladov pre rozhodnutie podľa § 46 a nasl. zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva toto

r o z h o d n u t i e :

Rada podľa ustanovenia § 30 ods. 1 písm. b) zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní,

zastavuje

správne konanie č. 376-LO/D-2624/2005 zo dňa 02.11.2005 vo veci žiadosti o pridelenie frekvencií z dôvodu, že účastník konania vzal svoj návrh na začatie konanie späť a konanie sa netýka iného účastníka konania.

Uznesenie bolo prijaté.

Úloha č. 06-14/666: Kancelária Rady vyhotoví písomné znenie rozhodnutia v správnom konaní č. 376-LO/D-2624/2005 a zašle ho účastníkovi konania - Slovenský rozhlas, Bratislava.

T: 15.09.2006

Z: LO

5. Podnet diváka – hlasitosť reklám

Rada sa oboznámila s obsahom e-mailového podnetu diváka, v ktorom vzniesol námietku voči hlasitosti reklám.

6. Odvolanie riaditeľa Kancelárie Rady pre vysielanie a retransmisiu

Uznesenie č. 06-14/15.591: Rada pre vysielanie a retransmisiu podľa § 13 ods. 2 zákona č. 308/2000 Z. z. odvoláva riaditeľa Kancelárie Rady pre vysielanie a retransmisiu JUDr. Andreja Holáka ku dňu 31.8.2006.

Uznesenie bolo prijaté.

7. Vymenovanie riaditeľa Kancelárie Rady pre vysielanie a retransmisiu

Uznesenie č. 06-14/15.592: Rada pre vysielanie a retransmisiu podľa § 13 ods. 2 ods. zákona č. 308/2000 Z. z. vymenúva nového riaditeľa Kancelárie Rady pre vysielanie a retransmisiu Mgr. Ľuboša Kukliša ku dňu 1.9.2006.

V Bratislave, 30.08.2006

Valéria Agócs
predsedníčka
Rady pre vysielanie a retransmisiu

Táto zápisnica bola vyhotovená v troch rovnopisoch.
Zapisovateľ: JUDr. Andrej Holák
Overil: Doc. Ing. Ladislav Štibrányi, CSc.